

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT S.p.a.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF** **CMR**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

Diesse Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**RENAULT MPR FLINS**  
**SITE DLPA FLINS BAT M**  
**BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX**  
**F-78410**  
**AUBERGENVILLE**

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

3 Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la merchandise

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la merchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **15.03.2023**

**Waberer's**

5 Documenti allegati  
Documents annexés  
**DELIVERY NOTE: 7290986-7290988-7290989-7290990-7290992-7290993-7290994-7290995-7290996-7290998-4048665-4048666-4048667-4048670-4048671-4048672-4048673**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs  
Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
<b>Clutches</b>						
302054315R pallet		48 pcs			<b>3.400kg</b>	
TMS DC4						
320101747R Cardoborad transmission		1 pcs				
320109767R Cardoborad transmission		1 pcs				
320107944R Cardoborad transmission		1 pcs				
320107384R Cardoborad transmission		1 pcs				
320109565R Cardoborad transmission		2 pcs				
320106782R Cardoborad transmission		2 pcs				
TMS DW05						
320108071R Cardoborad transmission		3 pcs				
320102966R Cardoborad transmission		1 pcs				
320106643R Cardoborad transmission		1 pcs				
320105152R Cardoborad transmission		1 pcs				
320100743R Cardoborad transmission		3 pcs				
320109256R Cardoborad transmission		5 pcs				
320109538R Cardoborad transmission		2 pcs				
320109098R Cardoborad transmission		1 pcs				
320103469R Cardoborad transmission		1 pcs				
320105249R Cardoborad transmission		2 pcs				

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

**P076213607**

19 zu zahlen vom:  
A payer par:

Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht		
Pris de transport		
Ermäßigungen		
Réductions		
Zwischensumme		
Solde		
Zuschläge		
Suppléments		
Nebengebühren		
Frais accessoires		
Sonstiges		
Divers		
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Trasporto propagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etalabie à **MODUGNO** am / le **15.03.2023**

24 Merce ricevuta  
Réception des marchandises

Data  
Date

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de L'expéditeur)

23 **SYE137/ WBF431**

Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7290986

DATE: 21.03.2023

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Nofre No. (d) TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini/4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT MPR FLINS  
SITE DLPA FLINS/BAT.M  
Boulevard Pierre Lefaucheur  
F-78410 AUBERGENVILLE  
BAT.M

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 14.03.2023 A: 15:17  
ARRIVEE LE: 21.03.2023 A: 12:00

35043

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 567681	320108071R	3	PCE		3	70137364 a 70137366	1	23032000	

**TRANSPORTEUR**

DHL Freight GmbH  
August-Hofstr. 5  
D-51152 KÖLN  
GERMANIA

**LIEU DE TRANSIT**

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 231 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 3  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. SYE137/ WBF431  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000439-015 Transmission System K9K EU6 HFE/XFD	1	✓	✓	/
2500000444-005 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	1	✓	✓	/
2500000722-006 6 gear DCT transmission HR09 R4S	2	✓	✓	/
2500002415-002 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	1	✓	✓	/
2500002416-006 Transmission System H5Ht X87 (F770)	1	✓	✓	/
2500002416-008 Transmission System H5Ht HJD (F820)	2	✓	✓	/
2510000461-006 Transm. System RSA K9 BFB 21C	3	✓	✓	/
2510001408-001 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	1	✓	✓	/
2510002404-001 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	1	✓	✓	/
2510002404-010 Transm. System RSA H5Ht/HR13 1A	1	✓	✓	/
2510002409-007 Transmission System RSA HR13 HJB 21A	3	✓	✓	/
2510002409-009 Transmission System RSA HR13 HJB 21A	5	✓	✓	/
2510002409-012 7 Gear DCT Transmission H5Ht BJA	2	✓	✓	/
2510002415-006 Transmission System RSA PT2 HR13 LFD 21A	1	✓	✓	/
2510002415-008 Transmission System RSA HR13 BFB Ph2 21A	1	✓	✓	/
2510002418-002 Transmission System RSA HR13 HJB 21A	2	✓	✓	/

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
28	Firma	Firma	Firma

14/03/2023

*[Handwritten signature]*

15/03/23

*[Handwritten signature]*



Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Renault	Flins	waberer's	SYE137/ WBF431



--	--	--	--	--	--